

START

Hallo!

Wij zijn Helene, Lotte en Stephanie en we zijn de ontwerpers van de speelplaats Paviljoen en Rene Magritte. Dit ontwerp werd speciaal voor jullie school gemaakt!

We willen voor jullie een speelplaats maken die:

- Heel groen en natuurlijk is!
- Veel verschillende soorten van spelactiviteiten aanbiedt!
- Voor iedereen leuk is!

Daarom hebben wij JOU nodig.

We willen graag van jou weten:

- Wat je echt super vindt!
- Wat je aan het voorstel zou willen aanpassen!
- Welke spelletjes jij graag speelt!

Vul deze placemat in samen met je mama of papa of grote broer of zus of oma of je opa...

Bonjour!

Nous sommes Hélène, Lotte, Stephanie et nous sommes les dessinateurs de l'aire de jeux de Paviljoen et René Magritte. Ce projet a été fait spécialement pour votre école!

Nous voulons créer pour vous un terrain de jeu qui est :

- Très vert et naturel!
- Avec beaucoup de jeux et d'activités différentes!
- Pour tout le monde!

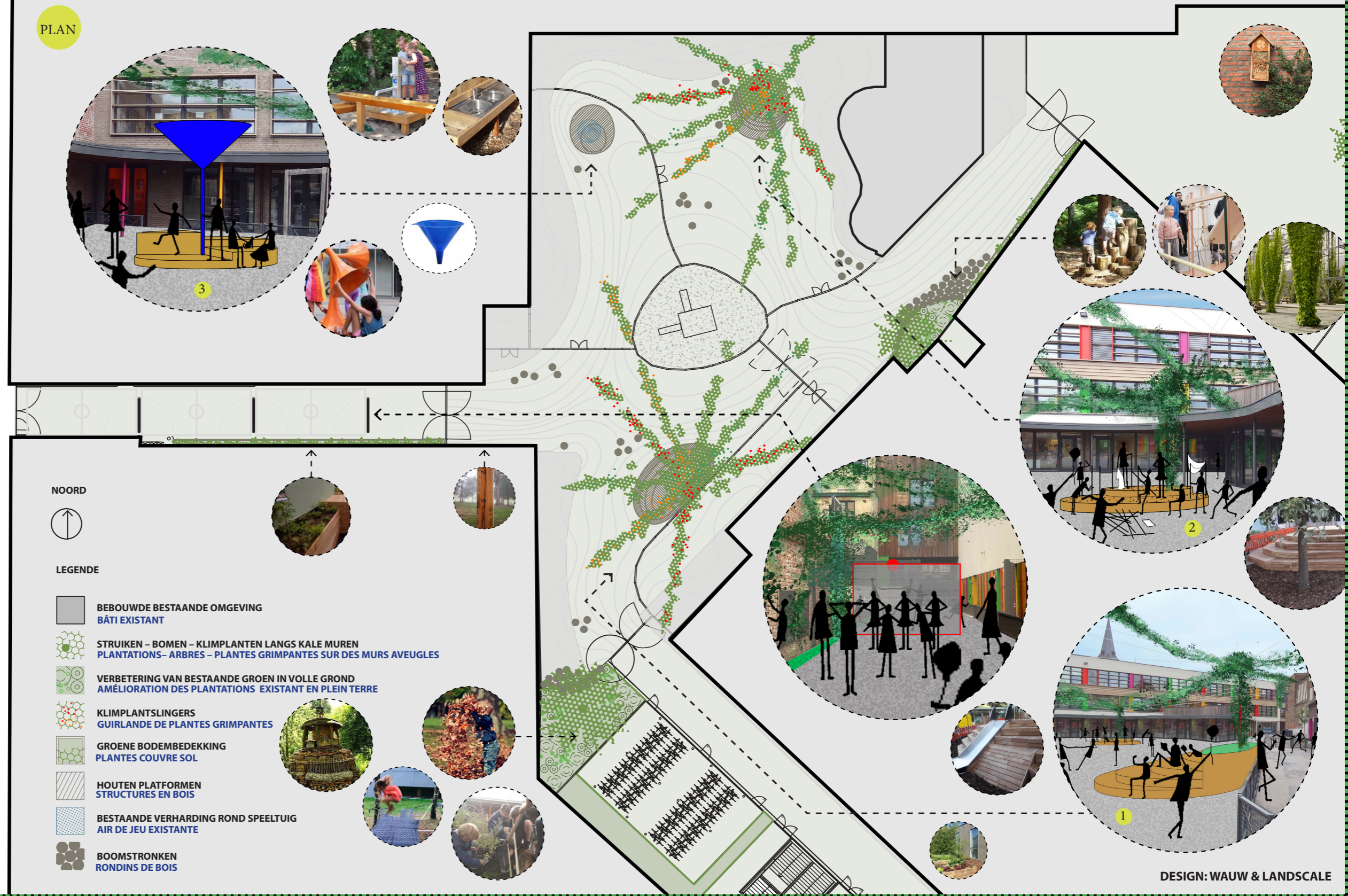
C'est pourquoi nous avons besoin de TOI.

Nous aimerions savoir :

- Ce que tu aimes vraiment!
- Ce que tu aimerais changer à notre proposition!
- À quels jeux tu aimerais jouer!

Complète ce document avec ta maman, ton papa, ton grand frère, ta grande sœur, ta grand-mère ou ton grand-père...

PLAN



Een groenere en meer natuurlijkere omgeving maken!

We gaan groene klimbomen planten. We houden een maximale ruimte vrij om te spelen maar de klimplanten zullen als slingers boven de speelplaats groeien en bloeien. We gaan leuke moestuintjes aanleggen waar we onze worteltjes en lekkere kruiden in kunnen planten met ons schepje! Op de kale muren zullen planten en bloemen groeien en de bestaande open groene ruimte wordt weelderiger en voller.

DE BASIS UITGANGSPUNTEN SPEELPLAATS : PAVILJOEN EN RENÉE MAGRITTE ZIJN:

IDEE

Créer un environnement plus vert et plus naturel

Nous allons planter des arbres et plantes grimpantes. Nous allons garder un maximum d'espace pour jouer et les plantes grimpantes vont pousser et fleurir comme des guirlandes au-dessus de la cour. Nous allons construire de jolis potagers où nous pourrions planter des carottes et des herbes savoureuses à la pelle! Des plantes pousseront sur les murs aveugles et les espaces verts existants deviendront plus luxuriants.

We gaan verschillende leuke activiteiten kunnen doen op de speelplaats!

We hebben een plan gemaakt met verschillende spelplatformen. Er is een fantasieplatform met een keukentje en regenwaterparaplu, een bouwplatform, een tuiniersplatform en nog een rustig platform waar we kunnen uitblazen na al dat lopen, picknicken of een boekje lezen. Er komen ook extra sportveldjes, ballansstammen en spiegelende dansdraaiporten.

Plus d'activités amusantes dans la cour.

Nous avons dessiné un plan avec différentes plates-formes de jeu. Il y a une plate-forme géniale avec une cuisine et un parapluie géant qui récolte l'eau de pluie, une plate-forme de construction, une plate-forme de jardinage et de repos où tout le monde pourra se détendre, pique-niquer ou lire. Il y aura également de nouveaux terrains de sport, des jeux d'équilibre et des miroirs pour danser.

Aangename kennismaking!
Wat is je naam?

START

Zet een kruisje bij wat jij op school doet:

- ik ben een leerling in de kleuterklas.
- ik ben een leerling in de lagere school.
- ik ben een leerkracht .
Welke klas?
- Ik ben een buur / omwonende.
- Ik maak deel uit van een organisatie
Welke?

Heb jij hulp gekregen van iemand bij het invullen van de vraagjes?

Zet een kruisje bij wat past :

- Ik heb geen hulp gekregen
- Ik heb hulp gekregen van mijn mama of papa
- Ik heb hulp gekregen van mijn broer of zus
- Ik heb hulp gekregen van mijn juf of meester.

Introduction!
Quel est ton nom?

Que fais-tu à l'école ?

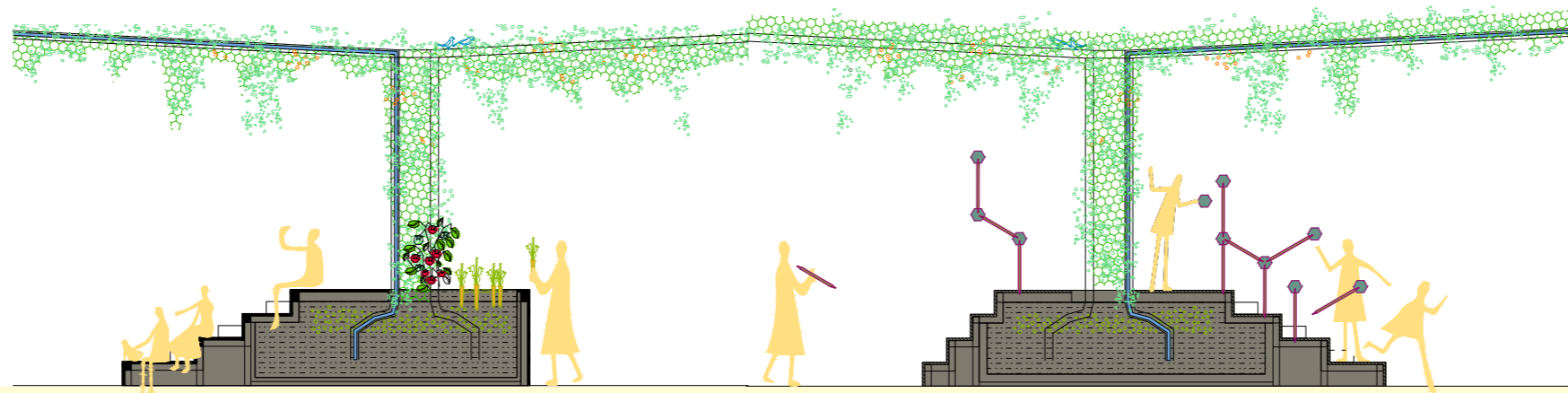
(Cocher ce qui convient)

- Je suis élève en maternelle
- Je suis élève en primaire
- Je suis enseignant/e
Dans quelle classe?
- Je suis un/e voisin/e
- Je fait parti d'une association.
Laquelle?

As-tu reçu de l'aide de quelqu'un pour répondre aux questions?

(Cocher ce qui convient)

- Je n'ai reçu aucune aide
- J'ai reçu l'aide de ma maman ou de mon papa
- J'ai reçu l'aide de mon frère ou de ma sœur
- J'ai reçu l'aide de mon professeur.



IDEE

Rustige zitboek en moestuin!
Teken jouw ideale platform!

1

Coin repos et jardin potager!
Dessine ta plateforme idéale!

Bouwkamp!

Teken jouw ideale bouwplatform!

2

Construction!

Dessine ta plateforme idéale!

Keukentje!

Teken jouw ideale keuken!

3

La cuisine!

Dessine ta cuisine idéale!

- Wat doe jij graag? (zet een kruisje)
- verhalen verzinnen
 - rustig naar de kinderen kijken
 - met mijn handen in de modder spelen en worteltjes planten

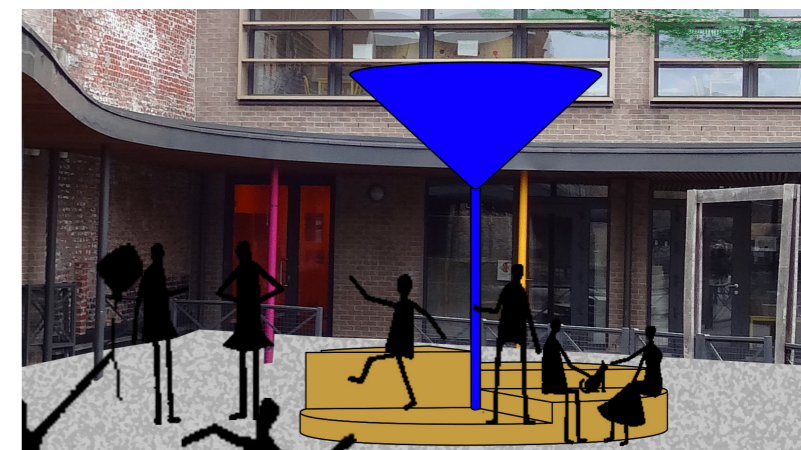
- Qu' aimes tu faire, (mettre une croix) :
- inventer des histoires
 - regarder calmement les autres jouer
 - jouer avec mes mains dans la terre et planter des carottes.

- Wat doe jij graag? (zet een kruisje)
- bouwen
 - een kamp maken
 - met een schuifaf naar beneden gaan

- Qu' aimes tu faire, (mettre une croix) :
- construire
 - faire une cabane
 - faire du tobogan

- Wat doe jij graag? (zet een kruisje)
- soep maken
 - de afwas
 - alle ingrediënten mengen in de kom

- Qu' aimes tu faire, (mettre une croix) :
- faire de la soupe
 - nettoyer
 - mélanger tous les ingrédients dans un bol



Wil je ons nog iets vertellen ?

...

Voulez-vous nous dire autre chose?

.....

.....

.....

.....

.....

.....

Blijf op de hoogte!

Wil je verder aan de speelplaats meewerken, je feedback geven of zelf je handen uit de mouwen steken? Laat dan je gegevens na! We kunnen best wel wat hulp gebruiken!

naam:

email:

telefoonnummer:

Totsnel ♥

i

Vous voulez contribuer au projet, nous donner votre avis ou vous êtes prêts à retrousser vos manches ?

Laissez-nous vos coordonnées!

Nous pourrions avoir besoin d' aide!

nom

email

numéro de téléphone

Reste informé!

♥ A' bientôt

WAUW & LANDSCALE